



## ДОГОВОР

№ МТ-464..... /2015 г.

Днес, 18.12.....2015 г., в град Раднево между:

**“МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД – ГР. РАДНЕВО**, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК: 833017552, ИДН по ДДС: BG 833017552, със седалище и адрес на управление: гр. Раднево, ул. “Георги Димитров” № 13, представлявано от **Андон Петров Андонов – Изпълнителен Директор**, наричано за краткост **“ВЪЗЛОЖИТЕЛ”**

*Изпълнител и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя:*

- рудник „Трояново – 1”, с. Трояново;
- рудник „Трояново – север”, с. Ковачево;
- рудник „Трояново – 3”, с. Медникарово;
- *отдел “Административен”, към Управлението на Дружеството;*

*Контрол по изпълнението на договора:*

- *отдел “Административен”, към Управлението на Дружеството;*

и

**“КОНТРОЛ - М” ЕООД – ГР. СТАРА ЗАГОРА**, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК: 123744596, ИДН по ДДС: BG 123744596, със седалище и адрес на управление: гр. Стара Загора, ул. “Господин Михайловски” № 62, ап.3; тел., факс: 0885 088 798; 042 630 932; Разплащателна сметка: BIC: RZBVBGSGF; IBAN: BG24 RZBB 9155 1004 8561 05; банка: “Райфайзенбанк” ЕАД – гр. Стара Загора; представлявано от **Марияна Иванова Иванова – Управител**, наричано за краткост **“ИЗПЪЛНИТЕЛ”**,

определен за изпълнител след проведена процедура по реда на Глава осма „а” от ЗОП - публична покана рег. № 98/2015 г. (уникален код на публичната покана в Портала за обществени поръчки 9046836), се сключи настоящият договор за възлагане на обществена поръчка, наричан по-долу за краткост “Договор”, с предмет: **„Извършване на дезинфекция, дезинсекция, деакаризация, дератизация и обезтравяване на обекти в „Мини Марица Изток” ЕАД”**.

### 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. Възложителят възлага, а Изпълнителя приема да изпълни: Извършване на дезинфекция, дезинсекция, деакаризация, дератизация и обезтравяване на обекти в „Мини Марица Изток” ЕАД.



## **2. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ**

2.1. Единични цени за изпълнение на дейностите по договора са съгласно Приложение № 2 – неразделена част от настоящия договор.

2.2. Възложителят дължи на Изпълнителя възнаграждение в размер на 60 000,00 (шестдесет хиляди) лв. без ДДС.

2.3. Стойността по т.2.2. включва всички разходи по изпълнението на договора, включително труд, командировъчни, транспорт, разходи за препарати и други. Цените са твърди и необвързани с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции. Всички цени по настоящия договор се разбират в мястото за изпълнение, посочено в договора.

2.4. Условията на плащане: до 30 (тридесет) календарни дни след извършване на всяка услуга, по банков път, на база двустранно подписан приемо-предавателен протокол и представена фактура-оригинал, както и документите описани в т.3 от настоящия договор.

2.5. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от Изпълнителя:

BIC RZBBBGSF;

IBAN: BG24 RZBB 9155 1004 8561 05;

БАНКА: "РАЙФАЙЗЕНБАНК" ЕАД – ГР. СТАРА ЗАГОРА;

2.6. Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по т. 2.5 в срок от 3 дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

2.7. Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор.

## **3. ДОКУМЕНТИ ПРИ ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДЕЙНОСТИТЕ**

3.1. След извършване на всяка една дейност по договора, Изпълнителят освен фактура издава и Протокол в 2 екземпляра – по един за всяка от страните. В протокола се описват:

- вида на извършената услуга /дейност/;
- името и адреса на Заявителя /Възложителя/;
- вида на обектите и обработените площи в м2 и стойността на услугата;
- указания и предпазни мерки по време и след употреба на биоцидния препарат;

Протоколът се подписва и от представител на Възложителя.

3.2. Изпълнителят предоставя на Възложителя периодична информация за изпълнението на договора, под формата на Справка за обема на извършените дейности по договора. Справката се изготвя ежемесечно, по поделения на Възложителя и се представя в отдел "Административен" в Управлението на Възложителя.

## **4. МЯСТО, СРОК И НАЧИН НА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

4.1. Мястото на изпълнение на дейността по предмета на договора е: Рудник „Трояново-1”, с. Трояново, рудник „Трояново-север”, с. Ковачево, рудник „Трояново-3”, с. Медникарово, отдел „Логистика и контрол”, гр. Раднево, Управление на Дружеството, гр. Раднево, Почивна станция с. Старозагорски минерални бани, Почивна станция гр. Велинград, БКО – с. Главан, БКО – к.к. Пампорово.

4.2. Срокът за изпълнение на договора е 12 (дванадесет) месеца от датата на неговото сключване или до достигане на общата стойност от 60 000 лв. без ДДС. При достигане на посочената максимална стойност договора се прекратява.

4.3 Изпълнението на дейностите се извършва целогодишно въз основа на подадена заявка от съответните поделения и отдели на Възложителя: рудник „Трояново-1”, с. Трояново, рудник „Трояново-север”, с. Ковачево, рудник „Трояново-3”, с. Медникарово, отдел "Административен" към Управлението на Дружеството, в зависимост от необходимостта от конкретен вид дейност в различните сезони и месеци на годината, съгласно план-програма (график) за изпълнение на дейностите.

- 4.4. Сроковете за изпълнение на всяка една заявка се уточняват допълнително от упълномощени лица на страните по договора.
- 4.5. Възложителят ще заявява на Изпълнителя по договора обработка на обекти с площ не по-малко от 2 000 м<sup>2</sup>.
- 4.6. Когато в договорения срок изпълнението не може да бъде осъществено в резултат на обстоятелства, за които е отговорен Възложителят, се съставя двустранен протокол за спиране на изпълнението. В протокола се описват подробно обстоятелствата, поради които се спира изпълнението. След отпадане на причините, довели до спирането, се съставя двустранен протокол, с който се продължава изпълнението на договора.
- 4.7. Срокът на действие на договора се удължава с периода на спиране на изпълнението на договора, при условията на чл.4.6.

## **ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

### ***5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:***

- 5.1. Да изисква от Изпълнителя да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка.
- 5.2. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на Изпълнителя.
- 5.3. Да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на Изпълнителя.
- 5.4. Да изисква от Изпълнителя да продължи валидността на специалните разрешения (лицензи, сертификати, застраховки и други) необходими във връзка с изпълнение на дейностите.
- 5.5. Да изисква от Изпълнителя да сключи и да му представи договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители.

### ***6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:***

- 6.1. Да заплати на Изпълнителя възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.
- 6.2. Възложителят се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от Изпълнителя като такава в представената от него оферта.

### ***7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:***

- 7.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.
- 7.2. Да иска от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

### ***8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:***

- 8.1. Да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение, което е неразделна част от настоящия договор.
- 8.2. При извършване на дейностите да спазва изискванията на Наредба № 3/24.01.2005 г. за условията и реда за извършване на дезинфекции, дезинсекции и дератизации и всички други съотносими нормативни актове.
- 8.3. Да извършва възложените дейности качествено и в срок, като използва най-ефективните и ниско токсични за хората и животните препарати, произведени от реномирани фирми и разрешени за пускане на пазара от министъра на здравеопазването (съгласно изискванията на чл.14 (1) от Наредба № 3/24.01.2005 г. за условията и реда за извършване на ДДД).
- 8.4. Да предоставя на Възложителя копия от Разрешителните за пускане на пазара и Информационните листи за безопасност на използваните препарати.



8.5. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

8.6. Да поддържа валидността на специалните разрешения (лицензи, сертификати, застраховки и други) необходими за изпълнение на дейностите, предмет на договора и при поискване да ги представи на възложителя.

8.7. Да спазва пропускателния режим на Възложителя, съгласно правилата публикувани в профила на купувача: (<http://www.marica-iztok.com/page/obshti-dokumenti-26-1.html>).

8.8. Да спазва правилата за безопасни условия на труд, публикувани в профила на купувача: (<http://www.marica-iztok.com/page/obshti-dokumenti-26-1.html>).

8.9. Да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 3 дни от сключване на настоящия договор и да предостави оригинален екземпляр на Възложителя в 3-дневен срок от сключването му.

## **6. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

6.1. При констатиране на некачествено изпълнение /непълно обработен обект/, Изпълнителят е длъжен за своя сметка да извърши отново дейността – до 1 ден след рекламиране от страна на Възложителя.

## **7. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

7.1. Приемането на извършената работа по предмета на договора се извършва от определени от страна на Възложителя и Изпълнителя длъжностни лица.

7.2. Приемането на работата по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по т.7.1 на двустранен протокол, в който се отбелязват всички отклонения в качеството и др.

## **8. НЕУСТОЙКИ**

8.1. Ако Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора.

8.2. При забава или неточно изпълнение Изпълнителят дължи неустойка за периода на забава в размер на ОЛП+20 пункта, изчислена върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят има право едностранно да прекрати договора.

8.3. Когато Изпълнителят е изпълнил задълженията си по договора, а Възложителят е в забава за плащане, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, но не повече от 10% от стойността на договора.

8.4. Първите 15 дни от забавата на която и да е от страните по договора са ненаказуеми.

8.5. Извън предвидените неустойки Възложителят има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.

## **9. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА**

9.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

9.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

9.3. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок 7 (седем) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

9.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

## **10. ПРЕКРАТЯВАНЕ**

10.1. Настоящият договор се прекратява:

10.1.1. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

10.1.2. При виновно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на Възложителя;

10.1.3. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от Възложителя до Изпълнителя;

10.1.4. С окончателното му изпълнение;

10.1.5. По реда на чл. 43, ал. 4 от Закона за обществените поръчки;

10.1.6. Когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка - предмет на договора, извън правомощията на Възложителя, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати - едностранно от Възложителя с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата.

10.2. Възложителят може да прекрати изцяло или частично договора без предизвестие, когато Изпълнителят:

10.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 30 (тридесет) календарни дни;

10.2.2. не отстрани в разумен срок, определен от Възложителя, констатирани недостатъци;

10.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

10.2.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му;

10.2.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

10.3. В случай, че Възложителят прекрати договора изцяло или частично, в съответствие с т.10.2. от договора, Възложителят може да възложи извършването на дейности, които счита за подходящи, подобни на тези, които не са извършени, а Изпълнителят е длъжен да заплати на Възложителя за всички допълнителни разходи за такива съответни дейности. Изпълнителят, обаче продължава изпълнението на договора в частта, за която той не е прекратен.

10.4. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка, като е длъжен да заплати на Изпълнителя дейностите, извършени от него и одобрени от Възложителя до момента на прекратяването на договора.

10.5. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

## **11. ПОДСЪДНОСТ**

11.1. На основание чл. 117, ал.2 от ГПК страните се споразумяха, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на Възложителя – „Мини Марица-изток” ЕАД, гр. Раднево.

## **12. ДРУГИ УСЛОВИЯ. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

12.1. Изпълнителят се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС.

12.2. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл. 43, ал. 2 от Закона за обществените поръчки.

12.3. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между Възложителя и Изпълнителя, са валидни, когато са изпратени по

пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

12.4. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес, посочен в договора.

12.5. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие - ще се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България.

12.6. За случаи, неуредени с клаузите на настоящия договор, Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в Република България нормативни актове.

12.7. Нито една от страните няма право да прехвърля правата и задълженията, произтичащи от този договор на трета страна, освен в случаите по чл. 43, ал. 7 ЗОП.

12.8. В случаите когато Изпълнителят е обединение, всички съдружници в него са солидарно отговорни за изпълнение на договорните задължения.

12.9. Договорът влиза в сила, считано от датата на подписването му от двете страни.

Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, с еднаква юридическа стойност - по един за всяка от страните.

**Неразделна част от настоящия договор са:**

1. Техническата спецификация - Приложение № 1 към настоящия договор
2. Ценово предложение - Приложение № 2 към настоящия договор - *копие от офертата*
3. Техническо предложение за изпълнение на поръчката - Приложение № 3 към настоящия договор - *копие от офертата*

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

**АНДОН АНДОНОВ**

*Изпълнителен директор*



**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

**МАРИАНА ИВАНОВА**

*Управител*



**Съгласували:**

**Гергана Стоянова**

*Главен счетоводител*

**Иван Дянков**

*Ръководител отдел „Търговски“*

*Иванко Стоянов*

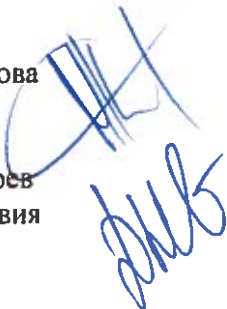
*Ръководител отдел „Административен“*

**Мария Куманова**

*Юрисконсулт*

**Даниел Демирев**

*експерт търговия*







**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С  
ПРЕДМЕТ „Извършване на дезинфекция, дезинсекция, деакаризация, дератизация и  
обезтревяване на обекти в „Мини Марица Изток” ЕАД”.**

/услуга/

1. Описание на предмета на поръчката - „Извършване на дезинфекция, дезинсекция, деакаризация, дератизация и обезтревяване на обекти в „Мини Марица Изток” ЕАД”

2. Количество, обем:

**рудник „Трояново 1”:**

Дезинфекция	– 1 000 м <sup>2</sup>
Дезинсекция	– 5 000 м <sup>2</sup>
Дезакаризация	– 150 000 м <sup>2</sup>
Дератизация	– 4 000 м <sup>2</sup>
Обезтревяване	– 26 700 м <sup>2</sup>

**рудник „Трояново - север”:**

Дезинфекция	– 1 000 м <sup>2</sup>
Дезинсекция	– 5 000 м <sup>2</sup>
Дезакаризация	– 111 150 м <sup>2</sup>
Дератизация	– 3 000 м <sup>2</sup>
Обезтревяване	– 52 000 м <sup>2</sup>

**рудник „Трояново - 3”:**

Дезинфекция	– 1 000 м <sup>2</sup>
Дезинсекция	– 5 000 м <sup>2</sup>
Дезакаризация	– 30 000 м <sup>2</sup>
Дератизация	– 4 500 м <sup>2</sup>
Обезтревяване	– 55 000 м <sup>2</sup>

**отдел „Логистика от контрол”, гр. Раднево:**

Дезинфекция	– 300 м <sup>2</sup>
Дезинсекция	– 50 000 м <sup>2</sup>
Дезакаризация	– 50 000 м <sup>2</sup>
Дератизация	– 10 000 м <sup>2</sup>
Обезтревяване	– 10 000 м <sup>2</sup>

**управление на „Мини Марица Изток” ЕАД гр. Раднево:**

Дезинфекция	– 500 м <sup>2</sup>
Дезинсекция	– 21 000 м <sup>2</sup>
Дезакаризация	– 1 000 м <sup>2</sup>
Дератизация	– 2 000 м <sup>2</sup>
Обезтревяване	– 1 000 м <sup>2</sup>

**почивна станция Старозагорски минерални банки:**

Дезинфекция	– 500 м <sup>2</sup>
Дезинсекция	– 4 500 м <sup>2</sup>
Дезакаризация	– 6 500 м <sup>2</sup>
Дератизация	– 500 м <sup>2</sup>
Обезтревяване	– 1 000 м <sup>2</sup>

**почивна станция Велинград:**

Дезинсекция	–	500 м <sup>2</sup>
Дезакаризация	–	1 000 м <sup>2</sup>
Дератизация	–	600 м <sup>2</sup>

**БКО – Главан:**

Дезинфекция	–	200 м <sup>2</sup>
Дезинсекция	–	500 м <sup>2</sup>
Дезакаризация	–	700 м <sup>2</sup>
Дератизация	–	100 м <sup>2</sup>
Обезтревяване	–	1 000 м <sup>2</sup>

**БКО – Пампорово:**

Дезинсекция	–	500 м <sup>2</sup>
Дезакаризация	–	1 000 м <sup>2</sup>
Дератизация	–	500 м <sup>2</sup>

**Общо за „Мини Марица Изток“ ЕАД:**

Дезинфекция	–	4 500 м <sup>2</sup>
Дезинсекция	–	92 000 м <sup>2</sup>
Дезакаризация	–	351 350 м <sup>2</sup>
Дератизация	–	25 200 м <sup>2</sup>
Обезтревяване	–	146 700 м <sup>2</sup>

Посочените площи са ориентировъчни и може да се променят в зависимост от необходимостта от конкретен вид обезпаразитяване в различните сезони и месеци на годината.

Предложението на участниците следва да включва всички изискуеми от Възложителя дейности. Не се допускат до оценка и класиране участници, направили предложение само за част от дейностите.

**3. График/срок за изпълнение.**

- Срок за изпълнение на договора – 12 (дванадесет) месеца след сключването му или до достигане на общата максимална стойност от 60 000,00 лв. При достигане на максималната стойност договора се прекратява. Дейностите ще се извършват целогодишно. Изпълнението се извършва по заявка на Възложителя, изготвена от съответните клонове на Дружеството: рудник „Трояново-1“, с. Трояново, рудник „Трояново-север“, с. Ковачево, рудник „Трояново-3“, с. Медникарово и Управлението на Дружеството в зависимост от необходимия вид дейност. Сроковете за изпълнение на всяка една заявка се уточняват допълнително от упълномощени лица на страните по договора.

**4. Техническо задание:**

- При извършване на дейностите Изпълнителят трябва да спазва изискванията на Наредба №3 от 24.01.2005 г. за условията и реда за извършване на дезинфекции, дезинсекции и дератизации и всички други съотносими нормативни актове;
- Изпълнителят трябва да извършва възложените дейности качествено и в срок, като използва най-ефективните и ниско токсични за хората и животните препарати, произведени от реномирани фирми и разрешени за пускане на пазара от министъра на здравеопазването (съгласно изискванията на чл.14 (1) от Наредба № 3/24.01.2005 г. за условията и реда за извършване на ДДД);
- Концентрациите на препаратите, които се използват да бъдат съобразени с вида и плътността на вредителите;
- Обезтревяването – обработка на тревните площи с тотален хербицид в най-висока концентрация да се извършва 2-3 пъти годишно за постигане на максимален ефект;
- Дезакаризацията да се извършва неколkokратно в обичайния сезон;
- Възложителят ще заявява на Изпълнителя по договора обработка на обекти с площ не по-малко от 2 000 м<sup>2</sup>;



- Участниците да представят с офертата примерен план-програма (график) за изпълнение на поръчката, съобразен с изискванията за различните дейности, възможно време (период) за изпълнението им.
  - Изисквания относно отстраняването на недостатъци: При констатиране на некачествено изпълнение /непълно обработен обект/, Изпълнителят е длъжен за своя сметка да извърши отново дейността, изцяло за свой сметка – до 1 ден след рекламиране от страна на Възложителя.
5. Изисквания към документацията съпровождаща изпълнението на поръчката:
- След извършване на всяка една дейност по договора, Изпълнителят освен фактура издава и Протокол в 2 екземпляра – по един за всяка от страните. В протокола се описват:
    - вида на извършената услуга /дейност/;
    - името и адреса на Заявителя /Възложителя/;
    - вида на обектите и обработените площи в м2 и стойността на услугата;
    - указания и предпазни мерки по време и след употреба на биоцидния препарат;
 Протоколът се подписва и от представител на Възложителя. Изпълнителят предоставя на Възложителя периодична информация за изпълнението на договора, под формата на Справка за обема на извършените дейности по договора. Справката се изготвя ежемесечно, по поделения на Възложителя и се представя в отдел "БО" в Управлението на Възложителя.
6. Инструкции, правилници, наредби и други нормативни документи, които участникът следва да спазва при изпълнение на дейностите:
- Наредба № 3 от 24.01.2005 г. за условията и реда за извършване на дезинфекция, дезинсекция и дератизация;
  - Други приложими, действащи в Република България нормативни документи;
7. Други: Калкулация за начина на образуване на предложената цена – образец.

ИЗГОТВИЛ:

  
 .....Гонка

(Име, фамилно, подпис)

СЪГЛАСУВАЛ:

Иван Андреев -  
 Ръководител отдел „Витово обслужване”

Приложение №2 към Договор № ИТ. 464. /2015г.

## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: „КОНТРОЛ-М“ ЕООД, ЕИК/БУЛСТАТ:123744596, седалище и адрес на управление гр. Стара Загора ул. „Господин Михайловски, No. 62, ап.3,  
тел.: 042630932, факс: 042630932, e-mail: [kontrolm@abv.bg](mailto:kontrolm@abv.bg).

Към оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет: „Извършване на дезинфекция, дезинсекция, деакаризация, дератизация и обезтревяване на обекти в „Мини Марица Изток“ ЕАД” – (рег. № 98/2015 г. – ПП)

Изпълнението на пълния предмет на поръчката ще извършим при следните единични цени:

№	Дейност	Количество площи в м <sup>2</sup>	Единична цена в лв./м <sup>2</sup> , без ДДС	Обща цена в лв., без ДДС
1	Дезинфекция	4 500	0,0201	90,45
2	Дезинсекция	92 000	0,0423	3891,60
3	Дезакаризация	351 350	0,0415	14 581,03
4	Дератизация	25 200	0,033	831,60
5	Обезтревяване	146 700	0,06	8802,00

Предлаганата от нас цена за изпълнение на предмета на поръчката е: 28 196,68/Двадесет и осем хиляди и сто деветдесет и шест лева и шестдесет и осем ст./ лева, без ДДС.

Цената трябва да бъде в лева, без ДДС, включваща всички разходи по изпълнението на поръчката включително труд, командировъчни, транспорт, разходи за препарати и други. Цените трябва да бъдат твърди и необвързани с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции, освен изрично упоменатите.

**Начин на плащане** - до 30 (тридесет) календарни дни след извършване на всяка услуга, въз основа на представена фактура-оригинал, двустранно подписан приемо-предавателен протокол и документите описани по-горе.

**Приложение:** Калкулация за начина на образуване на предложената цена

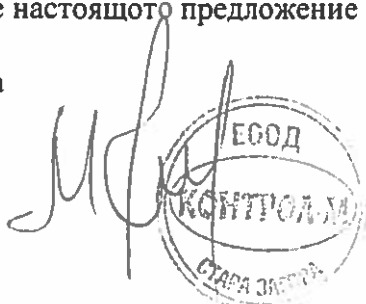
Упълномощен да подпише настоящото предложение е:

Мариана Иванова Иванова

Дата 22.10.2015 г. г.  
ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Мариана Иванова

Управител



## ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: „КОНТРОЛ-М“ ЕООД, ЕИК/БУЛСТАТ:123744596, седалище и адрес на управление гр. Стара Загора ул. „Господин Михайловски, No. 62, ап.3,  
тел.: 042630932, факс: 042630932, e-mail: kontrolm@abv.bg.

Към оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет: „Извършване на дезинфекция, дезинсекция, дезакаризация, дератизация и обезтравяване на обекти в „Мини Марица Изток“ ЕАД” – (рег. № 98/2015 г. – ПП)

Количество:

Изисквания на Възложителя	Предложение на Участника
<b>рудник „Трояново 1“:</b>	<b>рудник „Трояново 1“:</b>
Дезинфекция – 1 000 м <sup>2</sup>	Дезинфекция – 1 000 м <sup>2</sup>
Дезинсекция – 5 000 м <sup>2</sup>	Дезинсекция – 5 000 м <sup>2</sup>
Деакаризация – 150 000 м <sup>2</sup>	Деакаризация – 150 000 м <sup>2</sup>
Дератизация – 4 000 м <sup>2</sup>	Дератизация – 4 000 м <sup>2</sup>
Обезтравяване – 26 700 м <sup>2</sup>	Обезтравяване – 26 700 м <sup>2</sup>
<b>рудник „Трояново - север“:</b>	<b>рудник „Трояново - север“:</b>
Дезинфекция – 1 000 м <sup>2</sup>	Дезинфекция – 1 000 м <sup>2</sup>
Дезинсекция – 5 000 м <sup>2</sup>	Дезинсекция – 5 000 м <sup>2</sup>
Деакаризация – 111 150 м <sup>2</sup>	Деакаризация – 111 150 м <sup>2</sup>
Дератизация – 3 000 м <sup>2</sup>	Дератизация – 3 000 м <sup>2</sup>
Обезтравяване – 52 000 м <sup>2</sup>	Обезтравяване – 52 000 м <sup>2</sup>
<b>рудник „Трояново - 3“:</b>	<b>рудник „Трояново - 3“:</b>
Дезинфекция – 1 000 м <sup>2</sup>	Дезинфекция – 1 000 м <sup>2</sup>
Дезинсекция – 5 000 м <sup>2</sup>	Дезинсекция – 5 000 м <sup>2</sup>
Деакаризация – 30 000 м <sup>2</sup>	Деакаризация – 30 000 м <sup>2</sup>
Дератизация – 4 500 м <sup>2</sup>	Дератизация – 4 500 м <sup>2</sup>
Обезтравяване – 55 000 м <sup>2</sup>	Обезтравяване – 55 000 м <sup>2</sup>
<b>отдел „Логистика от контрол“, гр. Раднево:</b>	<b>отдел „Логистика от контрол“, гр. Раднево:</b>
Дезинфекция – 300 м <sup>2</sup>	Дезинфекция – 300 м <sup>2</sup>
Дезинсекция – 50 000 м <sup>2</sup>	Дезинсекция – 50 000 м <sup>2</sup>
Деакаризация – 50 000 м <sup>2</sup>	Деакаризация – 50 000 м <sup>2</sup>
Дератизация – 10 000 м <sup>2</sup>	Дератизация – 10 000 м <sup>2</sup>
Обезтравяване – 10 000 м <sup>2</sup>	Обезтравяване – 10 000 м <sup>2</sup>
<b>управление на „Мини Марица Изток“ ЕАД гр. Раднево:</b>	<b>управление на „Мини Марица Изток“ ЕАД гр. Раднево:</b>
Дезинфекция – 500 м <sup>2</sup>	Дезинфекция – 500 м <sup>2</sup>
Дезинсекция – 21 000 м <sup>2</sup>	Дезинсекция – 21 000 м <sup>2</sup>
Деакаризация – 1 000 м <sup>2</sup>	Деакаризация – 1 000 м <sup>2</sup>
Дератизация – 2 000 м <sup>2</sup>	Дератизация – 2 000 м <sup>2</sup>
Обезтравяване – 1 000 м <sup>2</sup>	Обезтравяване – 1 000 м <sup>2</sup>
<b>почивна станция Старозагорски минерални бани:</b>	<b>почивна станция Старозагорски минерални бани:</b>
Дезинфекция – 500 м <sup>2</sup>	Дезинфекция – 500 м <sup>2</sup>
Дезинсекция – 4 500 м <sup>2</sup>	Дезинсекция – 4 500 м <sup>2</sup>
Деакаризация – 6 500 м <sup>2</sup>	Деакаризация – 6 500 м <sup>2</sup>
Дератизация – 500 м <sup>2</sup>	Дератизация – 500 м <sup>2</sup>
Обезтравяване – 1 000 м <sup>2</sup>	Обезтравяване – 1 000 м <sup>2</sup>
<b>почивна станция Велинград:</b>	<b>почивна станция Велинград:</b>
Дезинфекция – 500 м <sup>2</sup>	Дезинфекция – 500 м <sup>2</sup>
Дезинсекция – 4 500 м <sup>2</sup>	Дезинсекция – 4 500 м <sup>2</sup>
Деакаризация – 6 500 м <sup>2</sup>	Деакаризация – 6 500 м <sup>2</sup>
Дератизация – 500 м <sup>2</sup>	Дератизация – 500 м <sup>2</sup>
Обезтравяване – 1 000 м <sup>2</sup>	Обезтравяване – 1 000 м <sup>2</sup>

Дезинсекция	–	500 м <sup>2</sup>	<b>почивна станция Велинград:</b>	Дезинсекция	–	500 м <sup>2</sup>
Дезакаризация	–	1 000 м <sup>2</sup>	Дезакаризация	–	1 000 м <sup>2</sup>	
Дератизация	–	600 м <sup>2</sup>	Дератизация	–	600 м <sup>2</sup>	
<b>БКО – Главан:</b>			<b>БКО – Главан:</b>			
Дезинфекция	–	200 м <sup>2</sup>	Дезинфекция	–	200 м <sup>2</sup>	
Дезинсекция	–	500 м <sup>2</sup>	Дезинсекция	–	500 м <sup>2</sup>	
Дезакаризация	–	700 м <sup>2</sup>	Дезакаризация	–	700 м <sup>2</sup>	
Дератизация	–	100 м <sup>2</sup>	Дератизация	–	100 м <sup>2</sup>	
Обезтревяване	–	1 000 м <sup>2</sup>	Обезтревяване	–	1 000 м <sup>2</sup>	
<b>БКО – Пампорово:</b>			<b>БКО – Пампорово:</b>			
Дезинсекция	–	500 м <sup>2</sup>	Дезинсекция	–	500 м <sup>2</sup>	
Дезакаризация	–	1 000 м <sup>2</sup>	Дезакаризация	–	1 000 м <sup>2</sup>	
Дератизация	–	500 м <sup>2</sup>	Дератизация	–	500 м <sup>2</sup>	
<b>Общо за „Мини Марица Изток” ЕАД,</b>			<b>Общо за „Мини Марица Изток” ЕАД,</b>			
<b>гр. Раднево:</b>			<b>гр. Раднево:</b>			
Дезинфекция	–	4 500 м <sup>2</sup>	Дезинфекция	–	4 500 м <sup>2</sup>	
Дезинсекция	–	92 000 м <sup>2</sup>	Дезинсекция	–	92 000 м <sup>2</sup>	
Дезакаризация	–	351 350 м <sup>2</sup>	Дезакаризация	–	351 350 м <sup>2</sup>	
Дератизация	–	25 200 м <sup>2</sup>	Дератизация	–	25 200 м <sup>2</sup>	
Обезтревяване	–	146 700 м <sup>2</sup>	Обезтревяване	–	146 700 м <sup>2</sup>	
Посочените площи са ориентировъчни и може да се променят в зависимост от необходимостта от конкретен вид обезпаразитяване в различните сезони и месеци на годината.			Посочените площи са ориентировъчни и може да се променят в зависимост от необходимостта от конкретен вид обезпаразитяване в различните сезони и месеци на годината.			

#### Технически изисквания и условия:

Изисквания на Възложителя	Предложено от участника
<b>График/срок за изпълнение.</b> Срок за изпълнение на договора – 12 (дванадесет) месеца след сключването му или до достигане на общата максимална стойност от 60 000,00 лв. При достигане на максималната стойност договора се прекратява. Дейностите ще се извършват целогодишно. Изпълнението се извършва по заявка на Възложителя, изготвена от съответните клонове на Дружеството: рудник „Трояново-1”, с. Трояново, рудник „Трояново-север”, с. Ковачево, рудник „Трояново-3”, с. Медникарово и Управлението на Дружеството в зависимост от необходимия вид дейност.	<b>График/срок за изпълнение.</b> Срок за изпълнение на договора – 12 (дванадесет) месеца след сключването му или до достигане на общата максимална стойност от 60 000,00 лв. При достигане на максималната стойност договора се прекратява. Дейностите ще се извършват целогодишно. Изпълнението се извършва по заявка на Възложителя, изготвена от съответните клонове на Дружеството: рудник „Трояново-1”, с. Трояново, рудник „Трояново-север”, с. Ковачево, рудник „Трояново-3”, с. Медникарово и Управлението на Дружеството в зависимост от необходимия вид дейност.
Сроковете за изпълнение на всяка една заявка се уточняват допълнително от упълномощени лица на страните по договора.	Сроковете за изпълнение на всяка една заявка се уточняват допълнително от упълномощени лица на страните по договора.
<b>Техническо задание:</b> При извършване на дейностите Изпълнителят трябва да спазва изискванията на Наредба №3 от 24.01.2005 г. за условията и реда за извършване на дезинфекции, дезинсекции и	<b>Техническо задание:</b> При извършване на дейностите ще спазваме изискванията на Наредба №3 от 24.01.2005 г. за условията и реда за извършване на дезинфекции, дезинсекции и дератизации и

дератизации и всички други съотносими нормативни актове;  
 Изпълнителят трябва да извършва възложените дейности качествено и в срок, като използва най-ефективните и ниско токсични за хората и животните препарати, произведени от реномирани фирми и разрешени за пускане на пазара от министъра на здравеопазването *(съгласно изискванията на чл.14 (1) от Наредба № 3/24.01.2005 г. за условията и реда за извършване на ДДД)*;  
 Концентрациите на препаратите, които се използват да бъдат съобразени с вида и плътността на вредителите;  
 Обезтревяването – обработка на тревните площи с тотален хербицид в най-висока концентрация да се извършва 2-3 пъти годишно за постигане на максимален ефект;  
 Дезакаризацията да се извършва неколkokратно в обичайния сезон;  
 Възложителят ще заявява на Изпълнителя по договора обработка на обекти с площ не по-малко от 2 000 м<sup>2</sup>;  
 Участниците да представят с офертата примерен план-програма (график) за изпълнение на поръчката, съобразен с изискванията за различните дейности, възможно време (период) за изпълнението им.  
**Изисквания относно отстраняването на недостатъци:** При констатиране на некачествено изпълнение /непълно обработен обект/, Изпълнителят е длъжен за своя сметка да извърши отново дейността, изцяло за свой сметка – до 1 ден след рекламиране от страна на Възложителя.

**Изисквания към документацията съпровождаща изпълнението на поръчката:**  
 - След извършване на всяка една дейност по договора, Изпълнителят освен фактура издава и Протокол в 2 екземпляра – по един за всяка от страните. В протокола се описват:

- вида на извършената услуга /дейност/;
- името и адреса на Заявителя /Възложителя/;

- вида на обектите и обработените площи в м<sup>2</sup> и стойността на услугата;
- указания и предпазни мерки по време и след употреба на биоцидния препарат;

Протоколът се подписва и от представител на Възложителя.

Изпълнителят предоставя на Възложителя периодична информация за изпълнението на

всички други съотносими нормативни актове;  
 Ще извършваме възложените дейности качествено и в срок, като използваме най-ефективните и ниско токсични за хората и животните препарати, произведени от реномирани фирми и разрешени за пускане на пазара от министъра на здравеопазването *(съгласно изискванията на чл.14 (1) от Наредба № 3/24.01.2005 г. за условията и реда за извършване на ДДД)*;

Концентрациите на препаратите, които се използват ще бъдат съобразени с вида и плътността на вредителите;

Обезтревяването – обработка на тревните площи с тотален хербицид в най-висока концентрация да се извършва 2-3 пъти годишно за постигане на максимален ефект;

Дезакаризацията се извършва неколkokратно в обичайния сезон;

Възложителят ще заявява на Изпълнителя по договора обработка на обекти с площ не по-малко от 2 000 м<sup>2</sup>;

Представяме с офертата примерен план-програма (график) за изпълнение на поръчката, съобразен с изискванията за различните дейности, възможно време (период) за изпълнението им.

**Изисквания относно отстраняването на недостатъци:** При констатиране на некачествено изпълнение /непълно обработен обект/, Изпълнителят е длъжен за своя сметка да извърши отново дейността, изцяло за свой сметка – до 1 ден след рекламиране от страна на Възложителя.

**Изисквания към документацията съпровождаща изпълнението на поръчката:**  
 - След извършване на всяка една дейност по договора, Изпълнителят освен фактура издава и Протокол в 2 екземпляра – по един за всяка от страните. В протокола се описват:

- вида на извършената услуга /дейност/;
- името и адреса на Заявителя /Възложителя/;

- вида на обектите и обработените площи в м<sup>2</sup> и стойността на услугата;
- указания и предпазни мерки по време и след употреба на биоцидния препарат;

Протоколът се подписва и от представител на Възложителя.

Изпълнителят предоставя на Възложителя периодична информация за изпълнението на

договора, под формата на Справка за обема на извършените дейности по договора. Справката се изготвя ежемесечно, по поделения на Възложителя и се представя в отдел "БО" в Управлението на Възложителя.

договора, под формата на Справка за обема на извършените дейности по договора. Справката се изготвя ежемесечно, по поделения на Възложителя и се представя в отдел "БО" в Управлението на Възложителя.

Упълномощен да подпише настоящото предложение е:

Мариана Иванова Иванова

Дата 22.10.2015 г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:



Мариана Иванова(име и фамилия)

Управител (длъжност на представляващия Участника)

## ПЛАН ПРОГРАМА ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

ВИД ДЕЙНОСТ	БРОЙ ОБРАБОТКИ	МЕСЕЦИ	ЗАБЕЛЕЖКА	БИОЦИДИ И ПРЕПАРАТИ РАСТИТЕЛНА ЗАЩИТА
ДЕЗИНФЕКЦИЯ	5	Януари Февруари Март Юли Август	Извънредно При епидемични случаи допълнителни обработки.	САНИФОРТ таблетки - биоцид съдържащ активен хлор- 2т/10 л вода
ДЕЗИНСЕКЦИЯ	12	Януари Февруари Март Април Май Юни Юли Август Септември Октомври Ноември Декември	Извънредно При епидемични случаи .	АЙКЪН-5 мл/л, 2,5 мл/л -За висока заселеност хлебарки и бълхи се използват най- високите концентрации, за ниска заселеност 2,5 мл/л.
ДЕЗАКАРИЗАЦИЯ	7	Април Май Юни Юли Август Септември Октомври	Извънредно: При епидемични случаи.	ФЕНДОНА 60 СК-1 мл/л
ДЕРАТИЗАЦИЯ	6	Януари Март Септември Октомври Ноември Декември	Извънредно: При епидемични случаи.	КРИСИНАЯ СМЕРТ -От 40 гр.до 60 гр на 100 кв.м. /една отровна точка/.
ОБЕЗТРЕВЯВАНЕ	5	Април Май Юни	Извънредно: В зависимост от	ТОТАЛНИ ХЕРБИЦИДИ- ТЪЧДАУН в най- висока концентрация





		Юли Септември	климатичните условия.	-600мл/дка, за да бъдат унищожени едногодишните и многогодишните превели.
--	--	------------------	--------------------------	---

**ПОДПИС И ПЕЧАТ:**

Мариана Иванова

Управител

Дата: 22.10.2015 г.

Гр.Стара Загора

